

# Room Service

Ligue no Ramal **3000** e faça seu pedido

Place your order through extension 3000 / Haz tu pedido a través de la extensión 3000



PREMIUM

GAV RESORTS

**GAV** RESORTS

# Café da Manhã

PREÇO REGULAR PREÇO MULTIPROPRIETÁRIO

## CAFÉ DA MANHÃ CONTINENTAL

Continental Breakfast / Desayuno Continental

R\$ 105

R\$ 78<sup>75</sup>

Suco de laranja, café, leite, pães, fatia de bolo, frutas laminadas, pão de queijo, queijo, presunto, ovos mexidos, salsicha ao molho, iogurte, geleia, mel e manteiga

Orange juice, coffee, milk, assorted breads, slice of cake, sliced fruit, Brazilian cheese bread, cheese, ham, scrambled eggs, sausages in sauce, yogurt, jam, honey and butter / Jugo de naranjá, café, leche, panes variados, porción de pastel, frutas laminadas, pan de queso brasileño, queso, jamón, huevos revueltos, salchichas en salsa, yogur, mermelada, miel y mantequilla



# A sua escolha Your Choice / Su elección

Servido todos os dias das 7h às 22h

Served daily, from 7:00 a.m. to 10:00 p.m. |

Servido todos los días, de 7:00 a 22:00

## PÃO COM OVO ESPECIAL

Special Egg Sandwich / Sándwich Especial de Huevo

Pão, ovo, queijo e presunto

Bread, egg, cheese and ham / Pan, huevo, queso y jamón

R\$ 27

R\$ 20.<sup>25</sup>

## OMELETE SIMPLES

Plain Omelet / Tortilla francesa sencilla

Omelete preparada com ovos frescos

Omelet prepared with fresh eggs / Tortilla preparada con huevos frescos.

R\$ 37

R\$ 27.<sup>75</sup>

## OMELETE PRESUNTO E QUEIJO

Ham and Cheese Omelet / Tortilla de jamón y queso

Omelete com presunto e queijo

Ham and Cheese Omelet / Tortilla de jamón y queso

R\$ 42

R\$ 31.<sup>50</sup>

## TAPIOCA DE QUEIJO E PRESUNTO

Cassava Tapioca with Cheese and Ham / Tapioca de yuca con queso y jamón

Tapioca recheada com queijo e presunto

Tapioca filled with cheese and ham / Tapioca rellena de queso y jamón

R\$ 35

R\$ 26.<sup>25</sup>

## TAPIOCA DE COCO MOLHADO

Moist Coconut Tapioca / Tapioca de coco húmedo

Tapioca com leite de coco, leite condensado e coco ralado

Tapioca with coconut milk, condensed milk and shredded coconut / Tapioca con leche de coco, leche condensada y coco rallado

R\$ 32

R\$ 24.<sup>00</sup>

## CAFÉ OU LEITE - 250 ML

Coffee or Milk - 250 ml / Café o Leche - 250 ml

R\$ 19

R\$ 14.<sup>25</sup>

**Priorizando sua segurança:** Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
Prioritizing your safety: Please inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.





## Entradas Appetizers | Entradas

Servido todos os dias, das 12h às 23h

Served daily, from 12:00 p.m. to 11:00 p.m. | Servido todos los días, de 12:00 a 23:00

PREÇO REGULAR      PREÇO MULTIPROPRIETÁRIO

### SALADA CAESAR

Caesar Salad | Ensalada César

Alface americana, frango grelhado, molho Caesar, croutons crocantes e lascas de queijo parmesão  
Iceberg lettuce, grilled chicken, Caesar dressing, crispy croutons and shaved Parmesan cheese / Lechuga americana, pollo a la parrilla, aderezo César, crutones crujientes y lascas de queso parmesano

R\$ 81

R\$ 60<sup>75</sup>

### SALADA CAPRESE TROPICAL

Tropical Caprese Salad | Ensalada Caprese Tropical

Mix de folhas, tomate, mussarela de búfala, manjeriçao fresco, manga, abacaxi, molho pesto, redução de balsâmico e lascas de queijo parmesão

R\$ 81

R\$ 60<sup>75</sup>

Mixed greens, tomato, buffalo mozzarella, fresh basil, mango, pineapple, pesto sauce, balsamic reduction and shaved Parmesan cheese / Mix de hojas, tomate, mozzarella de búfala, albahaca fresca, mango, piña, salsa pesto, reducción de balsâmico y lascas de queso parmesano

### FILE MIGNON APERITIVO

Filet Mignon Bites | Filete Mignon en bocados

Iscas de file mignon acebolado ao molho demi-glace, finalizado com queijo gorgonzola. Acompanha pão da casa

R\$ 116

R\$ 87

Sliced filet mignon with sautéed onions in demi-glace sauce, finished with Gorgonzola cheese. Served with house bread / Tiras de filete mignon con cebolla salteada en salsa demi-glace, finalizado con queso gorgonzola. Acompañado de pan de la casa

## Massas Pasta | Pastas

Servido todos os dias, das 12h às 23h

Served daily, from 12:00 p.m. to 11:00 p.m. | Servido todos los días, de 12:00 a 23:00

### FETTUCCINE ALFREDO COM CAMARÕES

Fettuccine Alfredo with Shrimp | Fettuccine Alfredo con Camarones

Fettuccine grano duro com molho à base de creme de leite, manteiga e queijo parmesão, com camarões grelhados

R\$ 134

R\$ 100<sup>50</sup>

Durum wheat fettuccine in a creamy sauce made with heavy cream, butter and Parmesan cheese, topped with grilled shrimp / Fettuccine de trigo duro en salsa cremosa a base de crema de leche, mantequilla y queso parmesano, con camarones a la parrilla

### ESPAGUETE À BOLONHESA

Spaghetti Bolognese | Espagueti a la Boloñesa

Espagete grano duro ao molho de tomate artesanal com ragu de carne, finalizado com queijo parmesão

R\$ 90

R\$ 67<sup>50</sup>

Durum wheat spaghetti with artisanal tomato sauce and beef ragù, finished with Parmesan cheese / Espagueti de trigo duro con salsa de tomate artesanal y ragù de carne, finalizado con queso parmesano

Priorizando sua segurança. Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
Prioritizing your safety. Please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.



# Pratos principais

Main Courses | Platos Principales

Servido todos os dias, das 12h às 23h

Served daily, from 12:00 p.m. to 11:00 p.m. | Servido todos los días, de 12:00 a 23:00

## CORVINA À MILANESA

Breaded Croaker Fillet | Corvina a la Milanesa

Filé de corvina empanado na farinha panko, arroz branco, purê de batatas e legumes na manteiga

Corvina fillet breaded with panko, served with white rice, mashed potatoes and buttered vegetables / Filete de corvina empanado en panko, acompañado de arroz blanco, puré de papas y verduras a la mantequilla

PREÇO  
REGULAR

PREÇO  
MULTIPROPRIETÁRIO

R\$ 126

R\$ 94,50

## FILÉ MIGNON À PARMEGIANA

Filet Mignon Parmigiana | Filete Mignon a la Parmesana

Paillard de filé mignon empanado na farinha panko, gratinado com queijo mussarela e molho pomodoro, acompanhado de arroz branco e batata frita

Panko-breaded filet mignon paillard, topped with mozzarella cheese and pomodoro sauce, served with white rice and French fries / Paillard de filete mignon empanado en panko, gratinado con queso mozzarella y salsa pomodoro, acompañado de arroz blanco y papas fritas

R\$ 118

R\$ 88,50

## FRANGO GRELHADO

Grilled Chicken | Pollo a la Parrilla

Filé de peito de frango grelhado com molho de laranja e gengibre, servido com purê de batatas e legumes salteados

Grilled chicken breast fillet with orange and ginger sauce, served with mashed potatoes and sautéed vegetables / Filete de pechuga de pollo a la parrilla con salsa de naranja y jengibre, servido con puré de papas y verduras salteadas

R\$ 90

R\$ 67,50

# Sopas

Soups | Sopas

Servido todos os dias, 24h

Served daily, 24 hours | Servido todos los días, 24 horas

## SOPA DE CARANGUEJO

Crab Soup | Sopa de Cangrejo

R\$ 71

R\$ 53,25

## CANJA DE GALINHA

Chicken Soup | Canja de Pollo

Tradicional sopa brasileira com caldo de galinha, arroz, cenoura, batata, salsinha e cebolinha e frango desfiado

Traditional Brazilian soup made with chicken broth, rice, carrot, potato, parsley, chives and shredded chicken / Sopa tradicional brasileira preparada con caldo de pollo, arroz, zanahoria, papa, perejil, cebollin y pollo desmenuzado

R\$ 57

R\$ 42,75

## SOPA DE CARNE

Beef Soup

Sopa de carne preparada com cortes selecionados, cozidos lentamente até atingirem maciez ideal, combinados com legumes frescos e temperos naturais

Beef soup prepared with selected cuts, slow-cooked to ideal tenderness, combined with fresh vegetables and natural seasonings / Sopa de carne preparada con cortes seleccionados, cocidos lentamente hasta alcanzar la ternura ideal, combinados con verduras frescas y condimentos naturales

R\$ 57

R\$ 42,75



**Priorizando sua segurança:** Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
Prioritizing your safety: Please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.

# Sanduiches

Sandwiches / Sándwiches

Servido todos os dias, 24h

Served daily, 24 hours | Servido todos los días, 24 horas

PREÇO REGULAR PREÇO MULTIPROPRIETÁRIO

## HAMBÚRGUER GAV

GAV Burger | Hamburguesa GAV

Pão brioche, hambúrguer de carne angus 180g, queijo prato, tomate, bacon, alface e maionese de ervas.

Acompanha batatas fritas

Brioche bun, 180g Angus beef patty, prato cheese, tomato, bacon, lettuce and herb mayonnaise. Served with French fries / Pan brioche, hamburguesa de carne Angus de 180 g, queso prato, tomate, tocino, lechuga y mayonesa de hierbas. Acompañado de papas fritas

R\$ 69

R\$ 51<sup>75</sup>

## ESPECIAL DE FILÉ

Filet Special Sandwich | Sándwich Especial de Filete

Pão baguete, tirinhas de filé mignon, muçarela, alface, tomates e molho de cream chesse. Acompanha batatas fritas

Baguette bread, filet mignon strips, mozzarella, lettuce, tomatoes and cream cheese sauce. Served with French fries / Pan baguette, tiras de filete mignon, mozzarella, lechuga, tomates y salsa de queso crema

Acompanhado de papas fritas

R\$ 71

R\$ 53<sup>25</sup>

## MISTO QUENTE OU FRIO

Ham and Cheese Sandwich - Hot or Cold | Sándwich de Jamón y Queso -

Caliente o Frío

Pão de forma duplo, queijo muçarela e presunto

Acompanha batatas fritas

Double sliced bread, mozzarella cheese and ham. Served with French fries / Pan de molde doble, queso mozzarella y jamón. Acompañado de papas fritas

R\$ 39

R\$ 29<sup>25</sup>

## QUEIJO QUENTE OU FRIO

Grilled Cheese Sandwich - Hot or Cold | Sándwich de Queso - Caliente o Frío

Pão de forma duplo e queijo. Acompanha batatas fritas

Double sliced bread and cheese. Served with French fries / Pan de molde doble y queso. Acompañado de papas fritas

R\$ 39

R\$ 29<sup>25</sup>

## CHEESE SMASH KIDS

Mini pão brioche, hambúrguer de carne angus smash 100g, queijo prato, pickles e molho cheddar. Acompanha batatas fritas

Mini brioche bun, 100g Angus smash burger, prato cheese, pickles and cheddar sauce. Served with French fries. / Mini pan brioche, hamburguesa Angus smash de 100 g, queso prato, pepinillos y salsa cheddar. Acompañado de papas fritas

R\$ 36

R\$ 27



Priorizando sua segurança: Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
Prioritizing your safety: Please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.

# Pizzas

8 fatias | 8 slices | 8 porciones

Servido todos os dias, 24h  
Served daily, 24 hours | Servido todos los días, 24 horas

PREÇO REGULAR PREÇO MULTIPROPRIETÁRIO

## PIZZA DE CALABRESA

Calabrese Pizza

Molho de tomate, muçarela, calabresa, cebola fatiada e orégano  
Tomato sauce, mozzarella, calabrese sausage, sliced onion and oregano. / Salsa de tomate, mozzarella, calabresa, cebolla en rodajas y orégano

R\$ 114 R\$ 85,50

## PIZZA DE FRANGO COM CATUPIRY

Chicken with Catupiry Cheese Pizza | Pizza de Pollo con Catupiry

Molho de tomate, muçarela, frango desfiado, catupiry e orégano  
Tomato sauce, mozzarella, shredded chicken, Catupiry cheese and oregano / Salsa de tomate, mozzarella, pollo desmenuzado, queso Catupiry y orégano

R\$ 114 R\$ 85,50

## PIZZA DE MUÇARELA

Mozzarella Pizza | Pizza de Mozzarella

Molho de tomate, muçarela, tomate em rodelas e orégano.  
Tomato sauce, mozzarella, sliced tomatoes and oregano / Salsa de tomate, mozzarella, tomate en rodajas y orégano

R\$ 114 R\$ 85,50

## PIZZA PORTUGUESA

Portuguese-Style Pizza

Molho de tomate, muçarela, presunto, ovos, cebola e azeitona  
Tomato sauce, mozzarella, ham, eggs, onion and olives / Salsa de tomate, mozzarella, jamón, huevos, cebolla y aceitunas

R\$ 114 R\$ 85,50

## PIZZA DE 4 QUEIJOS

Four Cheese Pizza | Pizza de Cuatro Quesos

Molho de tomate, muçarela, provolone, catupiry, queijo prato, tomate em rodelas e orégano  
Tomato sauce, mozzarella, provolone, Catupiry cheese, prato cheese, sliced tomatoes and oregano / Salsa de tomate, mozzarella, provolone, queso Catupiry, queso prato, tomate en rodajas y orégano

R\$ 114 R\$ 85,50



**Priorizando sua segurança:** Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia ou/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
**Prioritizing your safety:** Please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.

# Sobremesas 24 horas

Desserts - 24 hours | Postres - 24 horas

## PUDIM DE LEITE

Milk Pudding | Flan de Leche

Pudim de leite condensado servido com calda de caramelo

Condensed milk pudding served with caramel sauce | Flan de leche condensada servido con salsa de caramelo

PREÇO  
REGULAR

PREÇO  
MULTIPROPRIETÁRIO

R\$ 56

R\$ 42<sup>00</sup>

## LA CREME DE BACURI

Bacuri Cream | Crema de Bacuri

Creme de bacuri com farofa e castanha de caju

Bacuri cream served with toasted cassava flour and cashew nuts / Crema de bacuri con farofa y nueces de anacardo

R\$ 56

R\$ 42<sup>00</sup>



**Priorizando sua segurança:** Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
**Prioritizing your safety:** Please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.

# Bebidas

Beverages

## Não alcoólicos

Non-alcoholic | No alcohólicas

### ÁGUA MINERAL SEM GÁS

Still Mineral Water | Agua Mineral sin Gas

PREÇO  
REGULAR

R\$ 8

PREÇO  
MULTIPROPRIETÁRIO

R\$ 6

### ÁGUA MINERAL COM GÁS

Sparkling Mineral Water | Agua Mineral con Gas

R\$ 9<sup>20</sup>

R\$ 6<sup>90</sup>

### REFRIGERANTES

Soft Drinks | Refrescos

R\$ 11

R\$ 8<sup>25</sup>

### ENERGÉTICO RED BULL

Red Bull Energy Drink | Bebida Energética Red Bull

R\$ 20

R\$ 15

### SUCO DE FRUTAS | JARRA

Fruit Juice | Pitcher / Jugo de Frutas | Jarra

R\$ 39

R\$ 29<sup>25</sup>

Abacaxi, abacaxi com hortelã, acerola, caju, cupuaçu, goiaba, graviola, laranja, laranja com acerola, limão, maracujá, taperebá  
Pineapple, pineapple with mint, acerola, cashew, cupuaçu, guava, sour-sop, orange, orange with acerola, lime, passion fruit, taperebá / Piña, piña con menta, acerola, marañón, cupuaçu, guayaba, guanábana, naranja, naranja con acerola, limón, maracuyá, taperebá



Priorizando sua segurança. Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma  
alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
Prioritizing your safety: Please, inform your waiter if you have any allergies or  
dietary restrictions before placing your order.





## Cervejas Beers | Cervezas

	PREÇO REGULAR	PREÇO MULTIPROPRIETÁRIO
<b>TIJUCA   355ML</b>	R\$ 14	R\$ 10 <sup>.50</sup>
<b>TIJUCA SILVER   355ML</b>	R\$ 17	R\$ 12 <sup>.75</sup>
<b>TIJUCA PURO MALTE   350ML</b>	R\$ 16	R\$ 12
<b>CERPA EXPORT   350ML</b>	R\$ 14	R\$ 10 <sup>.50</sup>
<b>BUDWEISER   350ML</b>	R\$ 16	R\$ 12
<b>SPATEN   355ML</b>	R\$ 16	R\$ 12
<b>STELLA ARTOIS   330ML</b>	R\$ 16	R\$ 12
<b>CORONA   330ML</b>	R\$ 17	R\$ 12 <sup>.75</sup>
<b>HEINEKEN   330ML</b>	R\$ 17	R\$ 12 <sup>.75</sup>
<b>CERVEJA ZERO ÁLCOOL</b> <small>Non-Alcoholic Beer / Cerveza Sin Alcohol</small>	R\$ 17	R\$ 12 <sup>.75</sup>

**Priorizando suas seguranças:** Por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
**Prioritizing your safety:** Please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.



# Drinks

12h às 23h

Cocktails - 12:00 p.m. to 11:00 p.m. | Cócteles - 12:00 a 23:00

## CAIPIRINHA

Cachaça padrão, xarope de açúcar e a fruta de sua preferência  
Traditional Brazilian cachaça, sugar syrup and fruit of your choice / Cachaça estándar, jarabe de azúcar y de su elección

PREÇO  
REGULAR

R\$ 29

PREÇO  
MULTIPROPRIETÁRIO

R\$ 21<sup>75</sup>

## CAIPIROSKA REGULAR

Vodka Smirnoff, xarope de açúcar e a fruta de sua preferência  
Smirnoff vodka, sugar syrup and fruit of your choice / Vodka Smirnoff, jarabe de azúcar y de su elección

R\$ 32

R\$ 24

## CAIPIROSKA PREMIUM

Vodka Absolut, xarope de açúcar e a fruta de sua preferência  
Absolut vodka, sugar syrup and fruit of your choice / Vodka Absolut, jarabe de azúcar y de su elección

R\$ 39

R\$ 29<sup>25</sup>

## FITZGERALD

Gin London Dry, limão-taiti, xarope de açúcar e Angostura bitters  
London Dry gin, Tahitian lime, sugar syrup and Angostura bitters / Gin London Dry, limón tahiti, jarabe de azúcar y Angostura bitters

R\$ 43

R\$ 32<sup>25</sup>

## GIN & TONIC

Gin London Dry, água tônica e especiarias  
London Dry gin, tonic water and spices / Gin London Dry, agua tónica y especias

R\$ 39

R\$ 29<sup>25</sup>

## GIN MILLER

Gin London Dry, suco de limão, espuma de gengibre e hortelã  
London Dry Gin, lime juice, ginger foam and mint / Gin London Dry, jugo de limón, espuma de jengibre y menta

R\$ 39

R\$ 29<sup>25</sup>

## NEGRONI

Gin London Dry, Campari e vermuté tinto  
London Dry gin, Campari and sweet vermouth / Gin London Dry, Campari y vermut rojo

R\$ 46

R\$ 34<sup>50</sup>

## MOJITO

Rum branco, hortelã, limão-taiti, xarope de açúcar e refrigerante de limão  
White rum, mint, Tahiti lime, sugar syrup and lemon soda / Ron blanco, menta, limón tahiti, jarabe de azúcar y refresco de limón

R\$ 31

R\$ 23<sup>25</sup>

## COÇO MALUCO

Crazy Coconut | Coco Loco

Vodka Smirnoff, creme de leite, leite condensado e coco ralado  
Smirnoff vodka, heavy cream, condensed milk and shredded coconut / Vodka Smirnoff, crema de leche, leche condensada y coco rallado

R\$ 42

R\$ 31<sup>50</sup>

## APEROL SPRITZ

Aperol, espumante brut, água com gás e rodela de laranja  
Aperol, brut sparkling wine, sparkling water and orange slice / Aperol, espumante brut, agua con gas y rodaja de naranja

R\$ 42

R\$ 31<sup>50</sup>

Priorizando sua segurança: por favor, informe ao seu garçom caso tenha alguma alergia e/ou restrição alimentar antes de fazer o pedido.  
Prioritizing your safety: please, inform your waiter if you have any allergies or dietary restrictions before placing your order.

